



I EDIZIONE

“LIBERTÀ E RESPONSABILITÀ”

CON IL PATROCINIO DI



COMUNE DI
MONZA

IN COLLABORAZIONE CON



Incontrare i Classici



ama
antropologia del mondo antico

Regolamento

Descrizione dell'iniziativa

1. Il liceo classico e musicale statale Bartolomeo Zucchi, in sinergia con il progetto INCONTRARE I CLASSICI e il progetto VERTENDI SPECIMEN, istituisce il CERTAMEN CLASSICVM BARTHOLOMAEI, allo scopo di promuovere negli studenti più meritevoli la consapevolezza delle proprie conoscenze, competenze e abilità attraverso una prova di eccellenza competitiva modellata sul format del Nuovo esame di Stato, a cui si aggiunge, per scelta dell'istituzione scolastica, una prova di civiltà secondo il format delle Olimpiadi delle lingue classiche. Accanto al saper tradurre consapevolmente dal latino e dal greco, con la competenza di rendere ragione delle proprie scelte traduttive, è infatti fondamentale consolidare l'attenzione al carattere interdisciplinare della conoscenza ed alle implicazioni grazie alle quali la classicità e i suoi valori ancora interrogano coloro che si misurano sulle sfide del presente. Il CERTAMEN CLASSICVM BARTHOLOMAEI si pone come obiettivo il riconoscimento della promozione delle eccellenze in base al D.M. n. 571 del 17 luglio 2018, adottando *in toto* i criteri definiti nel D.M. 182 del 19 marzo 2015 e circolare 9 del 24 marzo 2015.

Tipologie delle prove e requisiti di partecipazione

2. All'atto dell'iscrizione, da effettuare secondo i tempi e le modalità sotto riportate, ogni studente indicherà quale, tra le prove proposte, intenda svolgere:

- prova di LINGUA E CULTURA LATINA, con traduzione dal latino, secondo il format individuato dal nuovo Esame di Stato (cfr. Esami di Stato del secondo ciclo di istruzione a.s. 2018/2019 D.M. 769 del 26 Novembre 2018);
- prova di LINGUA E CULTURA GRECA e LINGUA E CULTURA LATINA, con traduzione dal greco, secondo il format individuato dal nuovo Esame di Stato (cfr. Esami di Stato del secondo ciclo di istruzione a.s. 2018/2019 D.M. 769 del 26 Novembre 2018);

- prova di CIVILTÀ LATINA O GRECO-LATINA, secondo il format delle Olimpiadi nazionali delle lingue classiche (cfr. <https://www.olimpiadiclassiche.it/site/prove.php>). La scelta tra le due opzioni della prova sarà effettuata dal candidato al momento della prova stessa.

Per lo svolgimento sarà concesso un tempo di h. 4. Ogni istituto potrà iscrivere un numero massimo di 8 studenti, al massimo 3 per ogni tipologia di prova sopra indicata.

3. Il CERTAMEN è destinato agli studenti del IV e V anno iscritti a tutti i licei del territorio nazionale che prevedano l'insegnamento della lingua latina e, per la prova di "greco e latino", di tutti gli studenti del IV e V anno del liceo classico. I requisiti di partecipazione sono, per le prove che prevedono la traduzione, il voto di 8/10 riportato a conclusione dell'a.s. 2019-2020 nella disciplina prevista (latino o greco), per la prova di civiltà il voto di 8/10 almeno in una delle due discipline. Ogni sezione della prova sarà attivata con la presenza minima di 10 iscritti. Il candidato iscritto, qualora non si attivi la prova prescelta, sarà inviato, previo il possesso dei requisiti, ad optare per una diversa prova attivata.

Tempi e modalità di svolgimento delle prove

4. Il CERTAMEN si svolgerà sabato 21 novembre 2020, **a partire dalle ore 9.00, secondo le modalità individuate e sotto descritte per effettuare la prova da remoto in meeting:**

Il tema prescelto, che costituisce il fattore unificante delle iniziative culturali dell'anno e delle tre prove proposte, sarà LIBERTÀ E RESPONSABILITÀ. Tale tema si propone di indagare il complesso rapporto tra libertà individuale e regole di convivenza civile, relazioni interpersonali e personale ricerca della felicità con l'analisi e la traduzione di brani di autori antichi.

I partecipanti, dato il protrarsi dell'emergenza sanitaria nazionale, svolgeranno la prova da remoto, in un'aula della propria scuola dotata di un PC utilizzabile individualmente o presso il proprio domicilio ma seguendo scrupolosamente le seguenti indicazioni, pena la squalifica dalla prova.

1. Sono preliminarmente necessari alla partecipazione i seguenti requisiti di hardware e software:

- un dispositivo per il meeting: un pc/Mac/tablet con installato il browser Chrome o la app ufficiale 'Meet' di Google LLC;
- un dispositivo per la scansione: uno scanner dotato di software di scansione multi-pagina oppure uno smartphone dotato di software in grado di acquisire in un unico documento pdf o jpg (ad esempio, per sistemi Android: *CamScanner* o *Adobe Scan*; per dispositivi iOS: *Genius Scanner* o *Scanner PDF*, ...; è utile provare, prima del *certamen*, a produrre un file unico da due o più foto con il software per scannerizzazione da cellulare;
- una stampante per il testo della prova che sarà inviata all'inizio della competizione.

2. Gli studenti avranno cura di:

a. premunirsi di fogli bianchi, penna con un tratto chiaramente visibile e il dizionario o i dizionari necessari per la prova;

- b. avere a disposizione un documento di riconoscimento con fotografia e predisporre a farsi riprendere durante lo svolgimento della prova (per i minori è necessaria l'autorizzazione da inviare all'atto dell'iscrizione). La telecamera del PC o la webcam dovranno restare accese per tutto il tempo della prova;
- c. tenere lo smartphone col quale verranno fatte le scansioni sempre visibile sul tavolo, spento e capovolto (schermo verso il basso). Non sarà consentita la presenza di altro hardware (es. smartwatch, auricolari, ecc.);
- d. predisporre una stanza priva di altre persone e monitor;
- e. iscriversi alla *Classroom* predisposta per il *Certamene* rispondere alla videochiamata in Meet per partecipare alla prova;
- f. **predisporre una sequenza alfanumerica di 8 componenti autonomamente scelto e che sia salvaguardante la propria identità. Tale codice dovrà essere trascritto in duplice copia, una delle quali custodita dal concorrente. La seconda copia, corredata di nome, cognome, dati anagrafici e scuola di provenienza, andrà inviata immediatamente dopo l'iscrizione per posta prioritaria in busta chiusa all'indirizzo:**

alla c.a. della sig.ra Anna Cazzato (partecipazione *Certamen*)
Liceo statale e musicale Bartolomeo Zucchi
p.zza Trento e Trieste 7, 20900 Monza (MB)

Si invita ad utilizzare il modello proposto.

Le buste saranno prese in custodia e resteranno chiuse fino alla cerimonia di premiazione, quando agli elaborati giudicati vincenti dalla commissione sarà associata l'identità del concorrente.

5. All'inizio della prova:

- gli studenti riceveranno all'indirizzo mail istituzionale indicato al momento dell'iscrizione una convocazione in Meet dall'indirizzo di posta del liceo Zucchi;
- dopo la verifica delle identità di tutti tramite documento di identità mostrato tramite video si darà inizio alla prova.

6. Durante la prova, i partecipanti dovranno prestare ATTENZIONE alle seguenti regole:

- a. **la webcam deve inquadrare in maniera ampia lo studente e lo spazio di lavoro sulla scrivania, il microfono del software di meeting deve essere attivo;**
- b. **il cellulare deve essere posto capovolto** (schermo verso il basso) sulla scrivania in una posizione visibile dalla camera del *Meet*.

L'immagine successiva suggerisce la predisposizione migliore dell'inquadratura dalla webcam del PC per lo svolgimento della prova:



- c. se uno studente è sorpreso a copiare o ha un comportamento eticamente scorretto la sua prova sarà annullata e questi sarà escluso dalla competizione;
- d. lo studente impegnato è tenuto a non allontanarsi dalla postazione ripresa dalla telecamera per le prime 3 ore. Non saranno concesse deroghe. I concorrenti potranno allontanarsi dalla postazione a turno una sola volta per un tempo massimo di 5 min. solo a partire dalla terza ora di svolgimento della prova, avvisando il docente preposto alla sorveglianza. Chi lascerà la postazione in anticipo rispetto al completamento delle prime 3h senza consegnare l'elaborato sarà escluso dalla gara.
- e. il candidato può ovviamente predisporre vicino a sé generi di conforto da consumare durante la prova;

7. A conclusione della prova

- all'ora di chiusura i candidati saranno invitati ad interrompere il proprio lavoro e a scannerizzare/fotografare il proprio elaborato con il *device* già presente sul tavolo di lavoro, **avendo cura che su ogni foglio della propria prova sia riportato il codice alfanumerico prescelto ed inviato per posta allo Zucchi, senza alcun altro segno che possa mettere in dubbio l'anonimato della prova.**
- gli elaborati scansionati/fotografati dovranno essere postati sul modulo di *Google* predisposto nella *Classroom* tramite il *device*;
- **Il modulo *Google* raccoglierà gli elaborati in forma anonima, senza memorizzare la e-mail di invio.**

Commissione scientifica e giudicatrice

5. La commissione scientifica, formata da docenti e ricercatori universitari e da docenti ed ex docenti dei licei di Milano e della provincia di Monza e Brianza, sceglierà i passi su cui dovranno cimentarsi i concorrenti.

Per le tre prove sono stati individuati come referenti:

1. Egr. prof. Ignazio Roi (prova di traduzione dal latino);
2. Chiar. mo prof. Giovanni Benedetto (prova "mista" greco e latino);
3. Chiar. ma prof.ssa Cinzia Bearzot (prova di civiltà latina e greco-latina)

I referenti presiederanno la commissione giudicatrice, a cui parteciperanno docenti del liceo e docenti di altri istituti. Il giudizio della commissione è insindacabile.

La cerimonia di premiazione

6. La cerimonia di premiazione si svolgerà *on line* da remoto sabato 12 dicembre a partire dalle ore 10.00. Verrà data a riguardo tempestiva informazione agli interessati per la partecipazione.

Saranno premiati:

1. i primi classificati di ogni tipologia di prova con 300 euro
2. i secondi classificati di ogni tipologia di prova con 200 euro
3. i terzi classificati di ogni tipologia di prova con 100 euro

Alla cerimonia di premiazione parteciperà il chiar.mo prof. Maurizio Bettini.

Modalità di iscrizione

7. Il CERTAMEN è a numero chiuso di 50 partecipanti esterni (ad essi si aggiungeranno otto studenti del Liceo Zucchi dotati dei requisiti su esposti e secondo le medesime modalità di partecipazione). L'iscrizione alla prova avverrà tramite un'applicazione *Moduli Google Moduli*, che sarà operativo da sabato 24 ottobre sul sito del liceo Zucchi nell'area dedicata alla competizione (<https://liceozucchi.edu.it/it/pagina.do?smid=54>), dove sarà disponibile, oltre al bando-locandina dell'evento, il resto della modulistica necessaria. Il form di compilazione darà automaticamente conferma dell'iscrizione avvenuta e sarà chiuso al raggiungimento del numero previsto.

Durante la compilazione dovranno essere indicati, oltre ai dati completi riguardanti l'istituzione scolastica che effettua l'iscrizione (email ufficiale, a cui saranno anche comunicati i risultati per i primi classificati, codice meccanografico e indirizzo completo), per ogni studente partecipante:

- nome e cognome, data di nascita, classe frequentata, media finale a.s. 2018-2019 di latino o latino e greco;
- tipologia di prova che il candidato intende svolgere (latino, greco, civiltà);
- indirizzo mail istituzionale a cui inviare il link per l'iscrizione alla classroom e per lo svolgimento della prova;

Dovrà essere inoltre allegata la ricevuta della quota di iscrizione di € 30,00 versata con bonifico bancario secondo le seguenti modalità:

per le istituzioni scolastiche pubbliche non statali

IBAN IT62L0503420408000000007022

per le istituzioni scolastiche pubbliche statali (o parte della Pubblica Amministrazione)

IBAN IT93Z0100003245139300313314 - Conto di Tesoreria Unico

In entrambi i casi si riporti la causale: "Iscrizione Certamen Classicum Bartholomaei"

Il modulo richiederà anche le liberatorie riguardanti l'utilizzo delle immagini e il trattamento dei dati personali relativa ad ogni partecipante compilata dallo studente stesso se maggiorenne o dai genitori (o da chi ne fa le veci) nel caso di studenti minorenni (si trasmetta solo la parte che interessa).

Per altre informazioni e/o precisazioni rivolgersi alla e-mail:

certamen@liceozucchi.it (prof. Gabriele Galeotto)

Scadenario

iscrizione (tramite la scuola)	tramite <i>Google Module</i> (dal 24 ottobre al 15 novembre, non oltre i 50 iscritti) (all'indirizzo https://liceozucchi.edu.it/it/pagina.do?smid=54)
-----------------------------------	--

	a seguito dell'iscrizione:
pratiche (a cura dello studente)	<p>iscrizione alla <i>Classroom</i> con la mail istituzionale;</p> <p>individuazione di codice alfanumerico, da conservare in copia e da inviare in chiusa con posta prioritaria subito dopo l'iscrizione all'indirizzo:</p> <p>alla c.a. della sig.ra Anna Cazzato (partecipazione <i>Certamen</i>) Liceo statale e musicale Bartolomeo Zucchi p.zza Trento e Trieste 7, 20900 Monza (MB)</p>
prova	<p>sabato 21 novembre 2020</p> <p>inizio del collegamento dalle ore 9.00</p>
premiazione	<p>sabato 12 dicembre 2020</p> <p>inizio della cerimonia a partire dalle ore 10.00</p> <p>Saranno tempestivamente date indicazioni sulle modalità di svolgimento previste.</p>